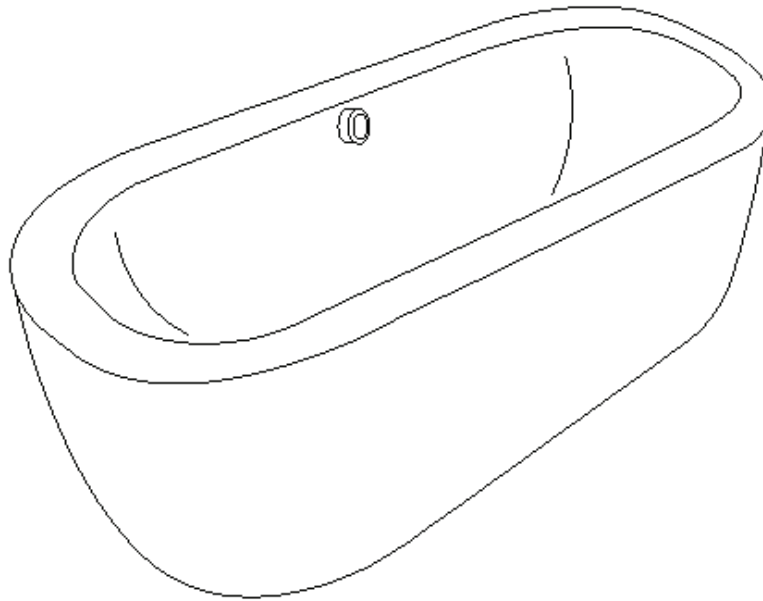


TOTO®

Cast Iron Nexus Bathtub Owner's Manual

Thank you for purchasing the TOTO® Cast Iron Bathtub. Please read this manual carefully to ensure safe use of your product.



Important Safety Instructions

Read all instructions before using.

Thank you for selecting the TOTO® Cast Iron Bathtub. Please read this important safeguard thoroughly before using and follow the precaution instructions carefully. Call TOTO® Technical Support at 888-295-8134 if you have questions regarding installation, operation or repair. It is recommended to install this bathtub with access to the floor below. Please check local codes.

- The following warnings are displayed to prevent personal injury and/or property damage.
- Upon reading, keep this manual in an easily accessible place.



WARNING: Ignoring these symbols may cause personal injury and/or property damage.



WARNING: Do not lift or move the bathtub without assistance. A cast iron bathtub is extremely heavy and may cause personal injury.



WARNING: Do not drop hard objects in the bathtub. This may cause damage to the enameled surface.



WARNING: Do not clean the bathtub with abrasive detergents or solvents which may damage the enameled surface.

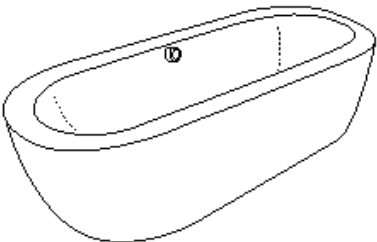

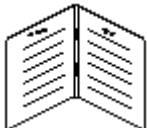




WARNING: Avoid the sudden introduction of hot water to a cold bathtub. This may damage the enameled surface of the bathtub.



WARNING: Do not let children play with package bags. Discard/recycle all packaging materials after installation.

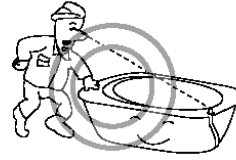
Packing List

Part Name	Quantity	
Cast Iron Nexus Bathtub with Acrylic Skirt (drain attached without tail-piece)	1	
Transfer belt	2	
Owner's Manual	1	
Drain Tailpiece (inside box inside tub)	1	
Certificate	1	

Installation

1 Before You Start

- Prior to installing inspect the bathtub for damages. Place the bathtub back into the packaging or use cardboard to prevent damage during the rest of the construction. Leave the protective film on the tub basin. Do not put a ladder or heavy objects inside the bathtub. Store the tailpiece (boxed separately) in a safe place.
- Do not use fire (including a lighted cigarette) or have high temperature objects near the bathtub.
- Adequately level the sub-floor for proper support of the bathtub.
- Ensure proper access to the final plumbing locations.
- All TOTO® Cast Iron Bathtubs are ASME Standard A112.19.1 compliant.

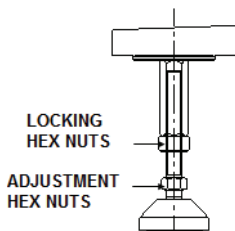
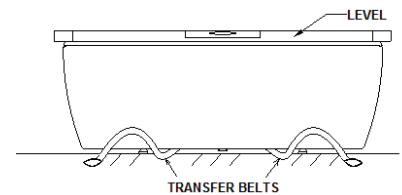


2 Site Preparation (new installation)

- ⚠ Proper floor support must be provided. Review the product specification sheet for load requirements.
- Ensure the flooring has adequate support for the bathtub. Verify the sub-floor is level and flat.
- Consider the installation location. Also make sure the installation area is 3-15/16" (100 mm) larger than the bathtub on all four sides. For example, the installation area of a 66-15/16" x 29-1/2" (1700 mm x 750 mm) bathtub should be 74-13/16" x 37-3/8" (1900 mm x 950 mm).

3 Level the Bathtub

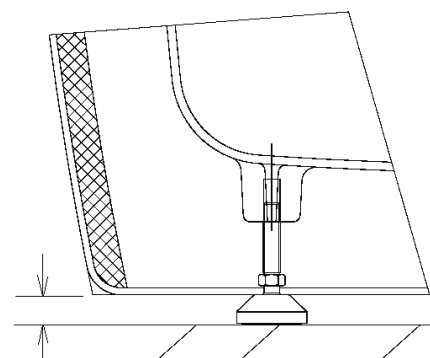
- Level the bathtub horizontally. The adjustment legs support the bathtub. Loosen the locking hex nuts and level the bathtub using the adjustment hex nuts. The adjustment range is $\pm 5/16"$ (8 mm).



- Turning the adjustment hex nuts will raise or lower the bathtub. Ensure all locking hex nuts are tightened after the bathtub has been leveled.

⚠ **WARNING:** Do not adjust the feet to create a gap larger than the maximum gap. Serious injury and/or damage to the legs or feet is possible.


⚠ **WARNING:** Do not adjust the feet to completely eliminate the gap. The acrylic skirt may be compressed by the weight of the cast iron bathtub and damage may occur.





Maximum gap is 1-3/16" (30 mm).

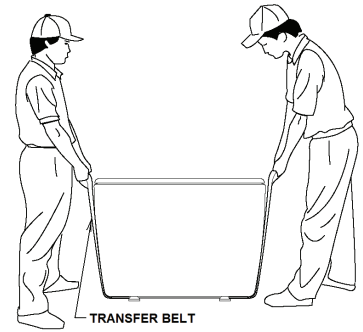
Installation (continued)

4 Install Drain Tailpiece

 **WARNING:** Do not lift or move the bathtub without assistance. A cast iron bathtub is extremely heavy and may cause personal injury.

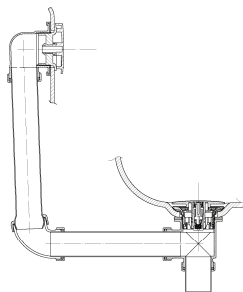
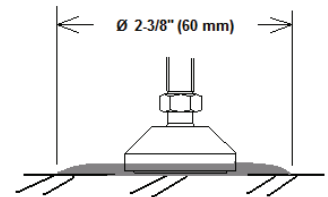
 **WARNING:** When moving the bathtub be sure to use the transfer belts as shown in the figure.

 **WARNING:** Provide adequate support under the bathtub feet.

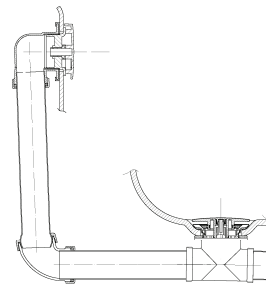


5 Complete the installation

- Dry fit the drain plumbing.
- Secure the bathtub. Mark the bathtub's feet positions. Apply a general purpose adhesive (not included) or a clear silicone (not included) in the marks. Each foot should have a 2-3/8" (60 mm) diameter area of adhesive. **NOTE:** Both floor and tub feet should be clear of all dirt, dust and debris before applying adhesive.
- Remove the transfer belts.
- Permanently connect the drain plumbing.
- Fill the bathtub with water to the overflow and then drain the bathtub while inspecting the waste connections for leaks. Clean the installation site. Clean the surrounding floor. Clean the bathtub using a mild detergent.



Standard drain with tailpiece below the floor



Drain with tailpiece above the floor
(using accessory fitting)

Bathtub Maintenance

 **WARNING:** Do not use acidic or alkaline base products to clean the bathtub. Damage to the enamel surface may occur.

- Be sure to clean the bathtub after each use. Dirt may stain the bathtub if left for long periods.
- Use mild detergent, a soft cloth and a sponge. Follow only the installation instructions for your particular model/installations.
- Before using the bathtub place a small amount of cold water into the bathtub. Then add hot water. If the hot water is 80 °C (176 °F) and used directly the bathtub can become damaged.
- Avoid water containing sulfur. This will discolor the bathtub.

Toto USA, Inc. Limited Lifetime Warranty

1. TOTO warrants its cast iron products ("Product"), excluding the acrylic side panel and accessories to be free from defects in materials and workmanship during normal use when properly installed and serviced, for the lifetime of the Product from date of purchase. This limited warranty is extended only to the ORIGINAL PURCHASER of the Product and is not transferable to any third party, including but not limited to any subsequent purchaser or owner of the Product. This warranty applies only to TOTO Product purchased and installed in North, Central and South America.
2. TOTO's obligations under this warranty are limited to repair, replacement or other appropriate adjustment, at TOTO's option, of the Product or parts found to be defective in normal use, provided that such Product was properly installed, used and serviced in accordance with instructions. TOTO reserves the right to make such inspections as may be necessary in order to determine the cause of the defect. TOTO will not charge for labor or parts in connection with warranty repairs or replacements. TOTO is not responsible for the cost of removal, return and/or reinstallation of the Product.
3. This warranty does not apply to the following items:
 - a. Damage or loss sustained in a natural calamity such as fire, earthquake, flood, thunder, electrical storm, etc.
 - b. Damage or loss resulting from any accident, unreasonable use, misuse, abuse, negligence, or improper care, cleaning, or maintenance of the Product.
 - c. Damage or loss resulting from sediments or foreign matter contained in a water system.
 - d. Damage or loss resulting from improper installation or from installation of the Product in a harsh and/or hazardous environment, or improper removal, repair or modification of the Product. (**NOTE: Product model codes allow a maximum of 80 PSI. Check local codes or standards for requirements**).
 - e. Damage or loss resulting from electrical surges or lightning strikes or other acts which are not the fault of TOTO or which the Product is not specified to tolerate.
 - f. Damage or loss resulting from normal and customary wear and tear, such as gloss reduction, scratching or fading over time due to use, cleaning practices or water or atmospheric condition, including but not limited to, the use of bleach, alkali, acid cleaners, dry (powder) cleaners or any other abrasive cleaners or the use of metal or nylon scrubbers.
 - g. The use of any Product in a manner inconsistent with the Product instructions / owners manual.
4. In order for this limited warranty to be valid, proof of purchase is required. TOTO encourages warranty registration upon purchase to create a record of Product ownership at <http://www.totousa.com>. Product registration is completely voluntary and failure to register will not diminish your limited warranty rights.
5. If the Product is used commercially or is installed outside of North, Central or South America, TOTO warrants the Product to be free from defects in materials and workmanship during normal use for one (1) year from the date of installation of the Product, and all other terms of this warranty shall be applicable except the duration of the warranty.
6. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE, PROVINCE TO PROVINCE OR COUNTRY TO COUNTRY.
7. To obtain warranty repair service under this warranty, you must take the Product or deliver it prepaid to a TOTO service facility together with proof of purchase (original sales receipt) and a letter stating the problem, or contact a TOTO distributor or products service contractor, or write directly to TOTO U.S.A., INC., 1155 Southern Road, Morrow, GA 30260 (888) 295-8134 or (678) 466-1300, if outside the U.S.A. If, because of the size of the Product or nature of the defect, the Product cannot be returned to TOTO, receipt by TOTO of written notice of the defect together with proof of purchase (original sales receipt) shall constitute delivery. In such case, TOTO may choose to repair the Product at the purchaser's location or pay to transport the Product to a service facility.

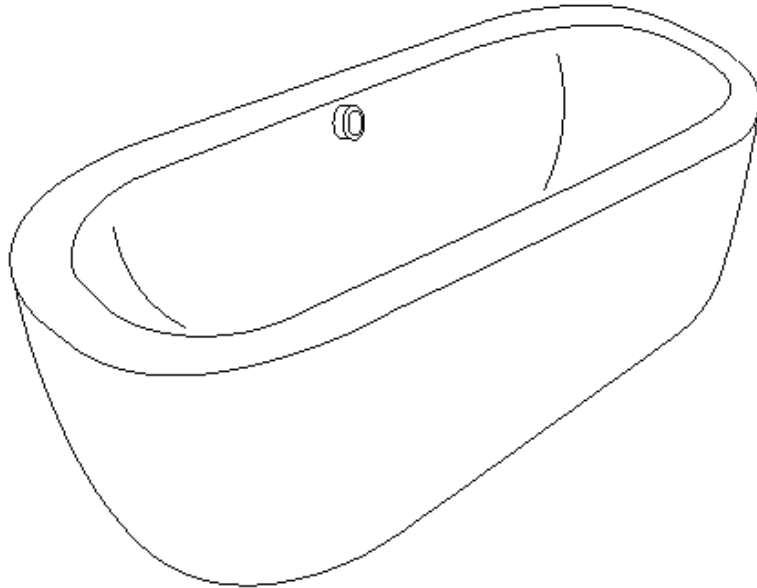
WARNING! TOTO shall not be responsible or liable for any failure of, or damage to, this Product caused by either chloramines in the treatment of public water supply or cleaners containing chlorine (calcium hypochlorite). **NOTE: The use of a high concentrate chlorine or chlorine related products can seriously damage the fittings. This damage can cause leakage and serious property damage.**

THIS WRITTEN WARRANTY IS THE ONLY WARRANTY MADE BY TOTO. REPAIR, REPLACEMENT OR OTHER APPROPRIATE ADJUSTMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY SHALL BE THE EXCLUSIVE REMEDY AVAILABLE TO THE ORIGINAL PURCHASER. TOTO SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR LOSS OF THE PRODUCT OR FOR OTHER INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR EXPENSES INCURRED BY THE ORIGINAL PURCHASER, OR FOR LABOR OR OTHER COSTS DUE TO INSTALLATION OR REMOVAL, OR COSTS OF REPAIRS BY OTHERS, OR FOR ANY OTHER EXPENSE NOT SPECIFICALLY STATED ABOVE. IN NO EVENT WILL TOTO'S RESPONSIBILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR USE OR FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE EXPRESSLY DISCLAIMED. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, OR THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION AND EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

TOTO®

Manual del Propietario de la Bañera de Hierro Fundido Nexus

Gracias por comprar la Bañera de hierro fundido de TOTO®. Lea este manual con atención para garantizar el uso seguro del producto.



Instrucciones de seguridad importantes

Lea todas las instrucciones de seguridad antes de usar la bañera.

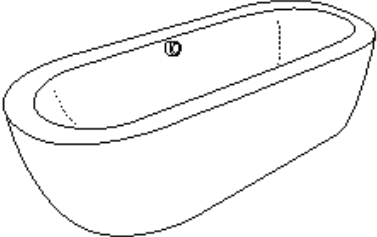

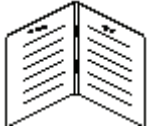


Gracias por elegir la Bañera de hierro fundido de TOTO®. Antes de usarla, lea estas importantes instrucciones de seguridad y siga estrictamente las instrucciones de precaución. Llame al Servicio Técnico de TOTO® al 888-295-8134 si tiene dudas con respecto a la instalación, el funcionamiento o la reparación de la bañera. Se recomienda para instalar esta bañera con el acceso al piso abajo. Compruebe por favor los códigos locales.

- Las advertencias que presentamos a continuación tienen como propósito evitar lesiones personales y/o daños a la propiedad.
- Una vez que lea este manual, consérvelo en un lugar de fácil acceso.

⚠ ADVERTENCIA: Ignorar estos símbolos podría ocasionar lesiones personales y/o daños en la propiedad.

- ⚠ ADVERTENCIA:** No levante ni mueva la bañera sin ayuda. Una bañera de hierro fundido es extremadamente pesada y puede ocasionar lesiones personales.
- ⚠ ADVERTENCIA:** No deje caer objetos duros en la bañera, porque podrían dañar la superficie esmaltada.
- ⚠ ADVERTENCIA:** No limpie la bañera con detergentes o solventes abrasivos que pueden dañar la superficie esmaltada.
- ⚠ ADVERTENCIA:** Evite la introducción repentina de agua caliente en una bañera fría. Puede dañar la superficie esmaltada de la bañera.
- ⚠ ADVERTENCIA:** No permita que los niños jueguen con las bolsas del embalaje. Deseche o recicle todos los materiales del embalaje después de la instalación.

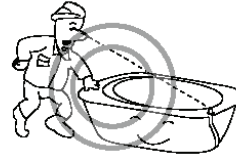
Lista del empaque

Nombre de la pieza	Cantidad	
Bañera de hierro fundido Nexus con faldón de acrílico (drenaje endosado sin tubo de conexión para drenaje)	1	
Correa de traslado	2	
Manual del Propietario	1	
Tubo de conexión para drenaje (viene en una caja dentro de la bañera)	1	
Certificado	1	

Instalación

1 Antes de comenzar

- Antes de instalar la bañera, revísela para comprobar que no esté dañada. Coloque la bañera nuevamente en su empaque o use cartón para evitar daños durante el resto de la instalación. No retire la película protectora de la bañera. No coloque escaleras ni objetos pesados dentro de la bañera. Guarde el tubo de conexión para drenaje (que viene en una caja por separado) en un lugar seguro.
- No utilice fuego (o cigarrillos encendidos) ni coloque objetos de alta temperatura cerca de la bañera.
- Nivele adecuadamente el contrapiso para que soporte apropiadamente a la bañera.
- Asegúrese de tener acceso apropiado hasta las ubicaciones de las tuberías finales.
- Todas las Bañeras de hierro fundido de TOTO® cumplen la Norma A112.19.1 de ASME.

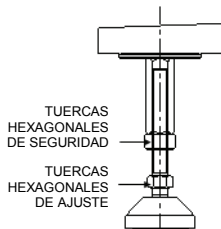
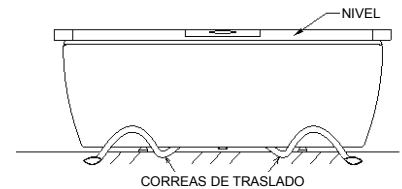


2 Prepare el lugar (para una instalación nueva)

- ⚠ El piso debe proporcionar un soporte adecuado. Revise los requisitos de carga en la hoja de especificaciones del producto.
- Asegúrese de que el piso brinde soporte adecuado para la bañera. Verifique que el contrapiso esté a nivel y plano.
- Considere la ubicación para la instalación. También asegúrese de que el área de instalación sea 3-15/16" (100 mm) más largo que la bañera en los cuatro lados. Por ejemplo, el área de instalación para una bañera de 66-15/16" x 29-1/2" (1700 mm x 750 mm) debe ser de 74-13/16" x 37-3/8" (1900 mm x 950 mm).

3 Nivele la bañera

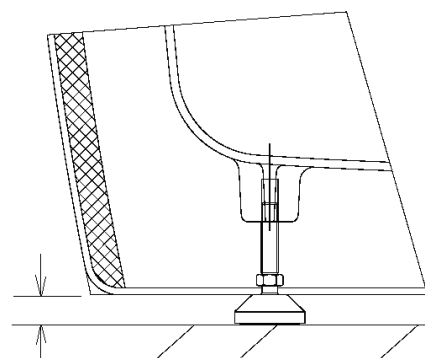
- Nivele la bañera horizontalmente. Las patas de ajuste soportan la bañera. Afloje las tuercas hexagonales de seguridad y nivele la bañera con las tuercas hexagonales de ajuste. El rango de ajuste es de $\pm 5/16"$ (8 mm).



- Al apretar las tuercas hexagonales de ajuste, la bañera se elevará o bajará. Cerciérese de que todas las tuercas hexagonales de seguridad estén bien fijadas una vez que la bañera esté nivelada.

⚠ **ADVERTENCIA:** No ajuste las patas para crear una separación más grande que la separación máxima. Es posible que se produzcan lesiones graves y/o daños en las piernas o los pies.




⚠ **ADVERTENCIA:** No ajuste las patas de forma tal de eliminar la separación por completo. El faldón de acrílico se puede comprimir por el peso de la bañera de hierro fundido, lo que podría ocasionar daños.



La separación máxima es 1-3/16" (30 mm).

Instalación (continuación)

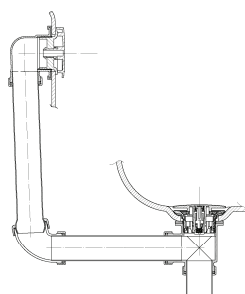
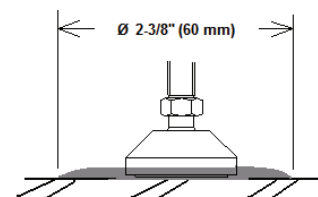
4 Instale el tubo de conexión para drenaje

-  **ADVERTENCIA:** No levante ni mueva la bañera sin ayuda. Una bañera de hierro fundido es extremadamente pesada y puede ocasionar lesiones personales.
-  **ADVERTENCIA:** Cuando mueva la bañera, debe usar las correas de traslado como se indica en la figura.
-  **ADVERTENCIA:** Proporcione soporte adecuado debajo de las patas de la bañera.

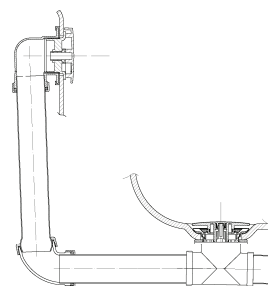


5 Complete la instalación

- Coloque en seco las tuberías de drenaje.
- Fije la bañera. Marque las posiciones de las patas de la bañera. Aplique un adhesivo de uso general (no está incluido) o silicona transparente (no está incluida) en las marcas. Cada pata debería tener un área de adhesivo de 2-3/8" (60 mm) de diámetro. **NOTA:** Tanto el piso como las patas de la bañera deben estar completamente limpios, sin restos de suciedad, polvo o residuos, antes de aplicar el adhesivo.
- Retire las correas de traslado.
- Conecte las tuberías de drenaje de forma permanente.
- Llene la bañera con agua hasta que se desborde y luego, drénela mientras revisa las conexiones de desagüe para verificar que no haya pérdidas. Limpie el lugar de la instalación. Limpie el área del piso que rodea la bañera. Limpie la bañera con un detergente suave.



Drenaje estándar con tubo de conexión debajo del piso



Drenaje con tubo de conexión por sobre el piso (usando dispositivo accesorio)

Mantenimiento de la bañera

 **ADVERTENCIA:** No use productos alcalinos o ácidos para limpiar la bañera. La superficie esmaltada se puede dañar

- Asegúrese de limpiar la bañera después de cada uso. La suciedad puede manchar la bañera si se deja por mucho tiempo.
- Use detergente suave, un paño suave y una esponja. Siga únicamente las instrucciones de instalación para la instalación de su modelo particular.
- Antes de usar la bañera, coloque una pequeña cantidad de agua fría en ella. Luego, agregue agua caliente. Si el agua caliente supera los 80 °C (176 °F) y se usa directamente sobre la bañera, ésta podría dañarse.
- Evite usar agua que contenga sulfuro, ya que éste descolora la bañera.

Toto USA, Inc. garantía limitada de por vida

1. TOTO garantiza que sus productos de hierro fundido ("Producto"), excluyendo el panel latero de acrílico y los accesorios, no presentan defectos en sus materiales ni de fabricación durante su uso normal cuando son instalados y mantenidos adecuadamente, de por vida para el Producto a partir de la fecha de compra. Esta garantía limitada es válida solamente para el COMPRADOR ORIGINAL del Producto y no es transferible a una tercera persona, incluyendo, pero sin limitarse a, cualquier comprador o propietario subsecuente del Producto. Esta garantía aplica solamente al Producto TOTO comprado e instalado en América del Norte, Central, Latina y del Sur.

2. Las obligaciones de TOTO bajo esta garantía están limitadas a la reparación, el reemplazo u otro ajuste apropiado, a criterio de TOTO, del Producto o piezas defectuosas durante el uso habitual, siempre que dicho Producto se haya instalado, utilizado y mantenido apropiadamente de acuerdo con las instrucciones. TOTO se reserva el derecho de realizar las inspecciones que puedan ser necesarias a fin de determinar la causa del defecto. TOTO no cobrará la mano de obra ni los repuestos relacionados con las reparaciones o reemplazos cubiertos por la garantía. TOTO no es responsable del costo por el retiro, devolución y/o reinstalación del Producto.

3. La presente garantía no se aplica en los siguientes casos:

a. Daños o pérdidas producidos por desastres naturales, como por ejemplo incendios, terremotos, inundaciones, tormentas eléctricas, etc.
b. Daños o pérdidas originadas por accidentes, uso no razonable, mal uso, abuso, negligencia o bien, el indebido cuidado, mantenimiento o limpieza del Producto.

c. Daños o pérdidas originadas por sedimentos o materias extrañas contenidas en el sistema del agua.

d. Daños o pérdidas ocasionados por la instalación incorrecta o por la instalación del Producto en un ambiente agresivo y/o peligroso, o bien, por el indebido desmontado, retiro, reparación o modificación del Producto. **(NOTA: los códigos del modelo del Producto permiten un máximo de 80 PSI. Consulte los códigos o normas locales para obtener los requisitos).**

e. Daños o pérdidas originadas por sobretensiones, descargas de rayos u otros hechos que no son responsabilidad de TOTO o que no se especifican como tolerables por el Producto.

f. Daños o pérdidas originadas por el desgaste normal y habitual, como la disminución del brillo, ralladuras o pérdida del color con el transcurso del tiempo debido al uso, la limpieza, el agua o las condiciones atmosféricas, como por ejemplo, el uso de lavandina, limpiadores alcalinos o ácidos, limpiadores secos (polvo) u otros limpiadores abrasivos, o el uso de esponjas metálicas o de nylon.

g. El uso de cualquier Producto de manera inconsistente con las instrucciones del Producto o con el manual del propietario.

4. Para que esta garantía limitada tenga validez, se necesita el comprobante de compra. TOTO le sugiere que registre la garantía después de la compra para crear un registro de propiedad del Producto en <http://www.totousa.com>. El registro del Producto es totalmente voluntario y en caso de no hacerlo, no disminuirán sus derechos de garantía limitada.

5. Si el producto es utilizado comercialmente o es instalado fuera de América del Norte, Central, Latina o del Sur, TOTO garantiza que el producto no presenta defectos en sus materiales ni de fabricación durante su uso normal por un periodo de un (1) año a partir de la fecha de instalación del Producto, y todos los otros términos de esta garantía deberán aplicar excepto la duración de la garantía.

6. ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. ES POSIBLE QUE TENGA OTROS DERECHOS QUE VARÍAN SEGÚN EL ESTADO, LA PROVINCIA O EL PAÍS DONDE USTED RESIDE.

7. Para obtener el servicio de reparación de garantía, debe llevar el Producto (o enviarlo con gastos de envío prepagados) a un centro de servicio de TOTO junto con el comprobante de compra (recibo de venta original) y una carta describiendo el problema o bien, comuníquese con un distribuidor de TOTO o contratista de reparación o escriba directamente a TOTO U.S.A., INC. 1155 Road, Morrow, GA 30260, teléfonos (888)-8134 ó (678) 466-1300, si vive fuera de EE.UU.

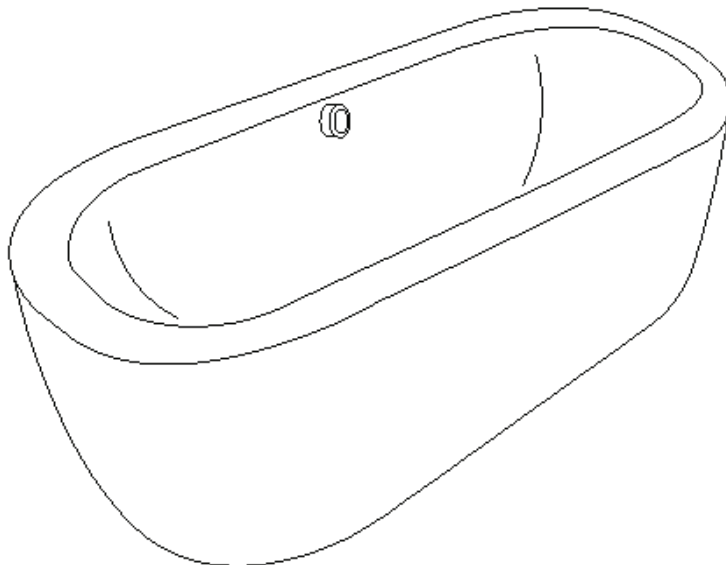
Si debido al tamaño del Producto o al tipo de defecto, no se puede enviar el Producto a TOTO, la recepción por parte de TOTO del aviso escrito con respecto al defecto junto con el comprobante de compra (el recibo original de venta) constituirá la entrega. En dicho caso, TOTO puede optar por reparar el Producto en la ubicación del comprador o pagar el transporte del Producto hasta un centro de reparaciones.

ADVERTENCIA: TOTO no será responsable de fallas o daños ocasionados en este Producto por cloraminas que se encuentran en el tratamiento del suministro de agua público o en los limpiadores que contengan cloro (hipoclorito de calcio). **NOTA: el uso de cloro en alta concentración o productos derivados del cloro puede dañar seriamente los accesorios. Este daño puede ocasionar fugas y daños graves a la propiedad.**

ESTA GARANTÍA ESCRITA ES LA ÚNICA GARANTÍA QUE OTORGA TOTO. LA REPARACIÓN, EL REEMPLAZO U OTRO AJUSTE APROPIADO DE ACUERDO A LO ESTABLECIDO EN ESTA GARANTÍA SERÁ EL ÚNICO RECURSO DEL QUE DISPONDRÁ EL COMPRADOR ORIGINAL. TOTO NO SERÁ RESPONSABLE DE LA PÉRDIDA DEL PRODUCTO O DE OTROS DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES O INDIRECTOS O GASTOS INCURRIDOS POR EL COMPRADOR ORIGINAL, O DE LOS COSTOS DE MANO DE OBRA U OTROS RELACIONADOS CON LA INSTALACIÓN O EL RETIRO, O DE LOS COSTOS DE REPARACIONES REALIZADAS POR TERCEROS, O DE CUALQUIER OTRO GASTO QUE NO ESTÉ ESPECÍFICAMENTE INDICADO ARRIBA. EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD DE TOTO SERÁ SUPERIOR AL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO. EXCEPTO EN LA MEDIDA QUE LA LEY APLICABLE LO PROHÍBA, SE DENIEGAN EXPRESAMENTE TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS (INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O ADECUACIÓN PARA USO O PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR). ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES AL PERIODO DE DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA O LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS, POR LO TANTO, LA LIMITACIÓN Y EXCLUSIÓN ARRIBA INDICADA PUEDE NO APLICARSE A SU CASO.

TOTO®

Manuel du propriétaire de la baignoire Nexus en fonte



Instructions Importantes de Sécurité

Veuillez lire toutes les instructions avant utilisation .

Merci d'avoir choisi la baignoire TOTO® en fonte. Veuillez lire intégralement cette importante mesure de protection avant utilisation et appliquez les instructions et les précautions avec attention. Veuillez appeler l'assistance technique de TOTO® au 888-295-8134 si vous avez des, le fonctionnement ou les réparations. On lui recommande d'installer cette baignoire avec l'accès au plancher ci-dessous. Veuillez vérifier les codes locaux.

- Les avertissements suivants sont affichés afin d'éviter tout accident et/ou tout dommage matériel.
- Après l'avoir lu, conservez ce manuel dans un lieu facilement accessible.



AVERTISSEMENT: En ignorant ces symboles, vous pouvez provoquer un accident et/ou des dommages au matériel.



AVERTISSEMENT : Ne soulevez ni ne déplacez la baignoire sans assistance. Une baignoire en fonte est extrêmement lourde et peut être à l'origine d'un accident.



AVERTISSEMENT : Ne jetez aucun objet lourd dans la baignoire. Ceci pourrait endommager sa surface émaillée.



AVERTISSEMENT : Ne nettoyez pas la baignoire avec des détergents ou des solvants abrasifs qui pourraient endommager sa surface émaillée.

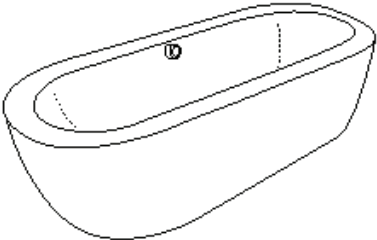
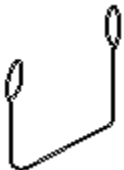
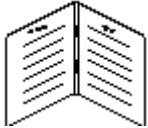




AVERTISSEMENT : Évitez l'apport soudain d'eau chaude dans une baignoire froide. Ceci pourrait endommager sa surface émaillée.



Avvertissement : Ne laissez pas jouer les enfants avec les sacs d'emballage, ils doivent être mis au rebut ou

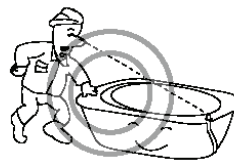
Liste d'expédition

Nom de la pièce	Quantité	
Baignoire en fonte Nexus avec jupe en acrylique (la vidange est fixée sans son raccord)	1	
Courroie de transport	2	
Manuel du propriétaire	1	
Raccord de vidange (dans une boîte dans la baignoire)	1	
Certificat	1	

Installation

1 Avant de commencer

- Avant l'installation, inspectez la baignoire à la recherche de détériorations. Placez la baignoire dans son emballage ou utilisez des cartons pour éviter des détériorations pendant le reste de la construction. Laissez le film de protection dans la baignoire. Ne placez pas d'échelle ou d'autres objets lourds à l'intérieur de la baignoire. Rangez le raccord de vidange (dans une boîte séparée) dans un lieu sûr.
- N'utilisez aucune source d'inflammation (y compris une cigarette allumée) ou aucun objet avec une température élevée à proximité de la baignoire.
- Le plancher doit être de niveau pour supporter adéquatement la baignoire.
- Assurez-vous de l'accès adéquat aux emplacements de plomberie.
- Toutes les baignoires en fonte TOTO® sont conformes aux normes ASME A112.19.1.

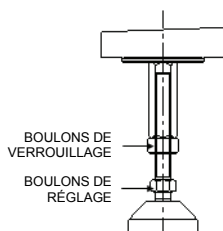


2 Préparation du site (nouvelle installation)

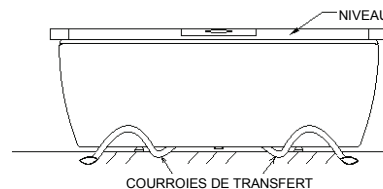
- ⚠ Le plancher doit être en mesure de supporter la baignoire. Consultez les spécifications du produit quant aux impératifs de charge du produit.
- Assurez-vous que le plancher est en mesure de supporter la baignoire. Vérifiez qu'il est de niveau et plan.
- Considérez l'emplacement d'installation. Assurez-vous aussi que la zone d'installation est 10 cm plus large que la baignoire sur chacun des quatre côtés. Par exemple, la surface d'installation d'une baignoire de 170 cm x 75 cm doit être de 190 cm x 95 cm.

3 Mise à niveau de la baignoire

- Mettez horizontalement la baignoire de niveau. Les pieds de réglage supportent la baignoire. Desserrez les boulons de verrouillage et mettez la baignoire de niveau en utilisant les boulons de réglage. La plage de réglage se situe autour de ± 8 mm.

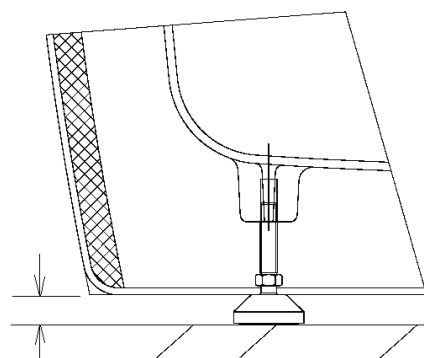


- En les faisant tourner, les boulons de réglage soulèvent ou abaissent la baignoire. Assurez-vous que les boulons de blocage sont serrés après avoir mis la baignoire de niveau.



⚠ AVERTISSEMENT : Ne réglez pas les pieds pour créer un espace plus large que l'espace maximum. Des blessures graves ou des détériorations des pieds pourraient se produire.




⚠ AVERTISSEMENT : Ne réglez pas les pieds afin de complètement supprimer l'espace. La jupe en acrylique peut être compressée par le poids de la baignoire en fonte et des détériorations peuvent se produire.

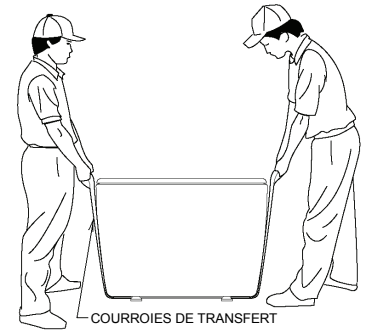


L'espace maximum doit être 30 mm.

Installation (suite)

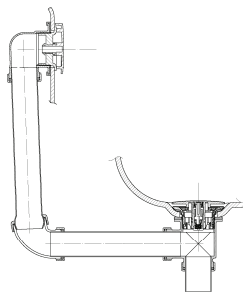
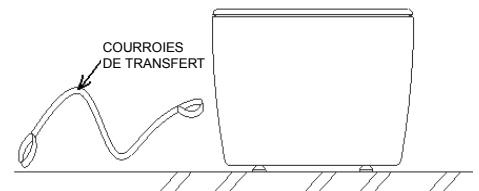
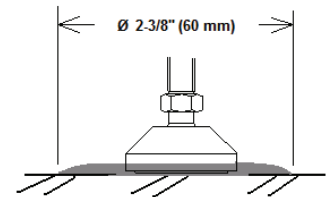
4 Installation du raccord de vidange

-  **AVERTISSEMENT** : Ne pas soulever ou déplacer sans assistance. Une baignoire en fonte est très lourde et peut provoquer un accident.
-  **AVERTISSEMENT** : En déplaçant la baignoire, s'assurer d'utiliser les courroies de transport comme sur la figure.
-  **AVERTISSEMENT** : Fournir un support adéquat sous les pieds de la baignoire. Soulever la baignoire et installer le raccord de vidange emballé séparément.

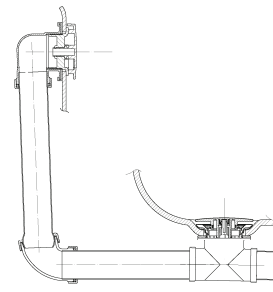


5 Terminer l'installation

- Ajustez à sec la plomberie de vidange.
- Fixez la baignoire. Marquez l'emplacement des pieds de la baignoire. Appliquez un adhésif polyvalent (non compris) ou du silicone transparent (non compris) sur les marques. Chaque pied doit avoir une surface d'un diamètre de 60 mm d'adhésif. **REMARQUE** : Les pieds et la surface au sol doivent être exempts de saleté, de poussières et de débris avant d'appliquer l'adhésif.
- Retirez les courrois de transfert.
- Connectez définitivement la plomberie de vidange.
- Remplissez la baignoire jusqu'au trop-plein et videz-la ensuite en inspectant les connexions de vidange à la recherche de fuites. Nettoyez le lieu d'installation ainsi que le plancher aux alentours. Nettoyez la baignoire en utilisant un détergent léger.



Vidange normale avec raccord sous le plancher



Vidange avec raccord au-dessus du plancher
(avec un raccord supplémentaire)

Maintenance de la baignoire Bathtub

 **AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas de produits acides ou alcalins pour nettoyer la baignoire. Ceci risquerait d'endommager la surface émaillée.

- Assurez-vous de nettoyer la baignoire après chaque utilisation. Des saletés peuvent marquer la baignoire si elles restent en place longtemps.
- Utilisez un détergent léger, un chiffon doux et une éponge. Appliquez uniquement les instructions d'installation pour votre modèle/installations particuliers.
- Avant d'utiliser la baignoire, faites-y couler une petite quantité d'eau froide. Ajoutez ensuite de l'eau chaude. Si de l'eau chaude à 80 °C (176 °F) est directement utilisé, il peut s'ensuivre un endommagement de la baignoire.
- Évitez de l'eau contenant du soufre. Ceci décolorera la baignoire.

Toto USA, Inc. Garantie limitée à vie

1. TOTO garantit ses produits en fonte (« Produit »), excluant les panneau latéral acrylique et accessoires, contre tout défaut de matériau et de fabrication pendant l'utilisation normale, lorsqu'ils sont correctement installés et maintenus pendant la durée de vie du produit à partir de la date d'achat du produit. La présente garantie limitée ne peut être prolongée que pour le seul ACHETEUR D'ORIGINE de l'appareil et n'est pas transférable à un tiers, y compris mais pas limité à tout acheteur ou propriétaire subséquent du produit. Cette garantie n'est applicable qu'aux produits achetés et installés en Amérique du Nord, Centrale, Latine, et du Sud.

2. Les obligations de TOTO dans le cadre de cette garantie sont limitées à la réparation, au remplacement et à d'autres réglages appropriés, à la discrétion de TOTO, du produit ou des pièces trouvées défectueuses après une utilisation normale, étant entendu qu'un tel produit a été correctement installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions. TOTO se réserve le droit de réaliser de telles inspections si elles sont jugées nécessaires afin de déterminer la cause du défaut. TOTO ne fera pas payer la main-d'œuvre ou les pièces pour les réparations ou les pièces en rapport avec cette garantie. TOTO n'est pas responsable des coûts de démontage, de retour et/ou de réinstallation du produit.

3. Cette garantie ne s'applique pas aux éléments suivants :

- a) Détériorations ou pertes se produisant à la suite d'une catastrophe naturelle comme un incendie, un tremblement de terre, des inondations, la foudre, un orage électrique, etc.
- b) Détériorations ou pertes résultant d'un accident, d'une utilisation non raisonnable, d'un mésusage, d'un abus, de la négligence, ou d'un entretien, d'un nettoyage ou d'une maintenance inadéquats du produit.
- c) Détériorations ou pertes résultant de sédiments ou de corps étrangers contenus dans le système de distribution d'eau.
- d) Détériorations ou pertes résultant d'une installation défectueuse ou d'une installation du produit dans un environnement hostile et/ou dangereux, ou d'une réparation, d'une modification ou d'un démontage inadéquats du produit (**REMARQUE : Les règlements au sujet du modèle du produit autorisent un maximum de 80 psi. Veuillez vérifier les règlements locaux et les normes à ce sujet**).
- e) Détériorations ou pertes résultant de surtensions ou de la foudre, ou d'autres actions qui n'appartiennent pas à TOTO ou pour lesquelles aucune tolérance n'est spécifiée pour le produit.
- f) Détériorations ou pertes résultant d'une usure normale et coutumière, comme une perte du brillant, des rayures ou une décoloration au fil du temps, des pratiques de nettoyage ou de l'eau ou des conditions atmosphériques, comprenant notamment l'utilisation d'eau de Javel, d'alcalis, de produits de nettoyage acides, de nettoyeurs secs (en poudre) ou tout autre nettoyeur abrasif, ou encore l'utilisation de brosses à récurer en nylon ou en métal.

g) L'utilisation du produit d'une manière incompatible avec les instructions/le matériel du propriétaire du produit.

4. Pour rendre cette garantie limitée valide, la preuve de son achat est impérative. TOTO encourage l'enregistrement de la garantie au moment de l'achat afin de créer un dossier du propriétaire du produit sur <http://www.totousa.com>. L'enregistrement du produit est totalement volontaire et ne pas s'enregistrer ne changera rien aux droits de cette garantie limitée.

5. Si le produit est utilisé dans un but commercial ou installé en dehors de L'Amérique du Nord, Centrale, Latine ou du Sud, TOTO garantit que le produit est exempt de tous défauts matériels et de fabrication pour une utilisation normale pendant une durée de an (1) à partir de la date d'installation du produit, en plus de respecter tous les autres termes sauf la durée de cette garantie.

6. CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS JURIDIQUES SPÉCIFIQUES. VOUS POUVEZ BÉNÉFICIER D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT À UN AUTRE, D'UNE PROVINCE À UNE AUTRE OU D'UN PAYS À UN AUTRE.

7. Pour obtenir une réparation dans le cadre de cette garantie, vous devez amener le produit ou le faire livrer en prépayé à un centre de réparation TOTO accompagné de la preuve d'achat (facture originale de l'achat) et d'une lettre stipulant le problème, ou contactez un distributeur ou une entreprise d'entretien des produits TOTO, ou écrivez directement à TOTO U.S.A., INC., 1155 Southern Road, Morrow, GA 30260 (888) 295-8134 ou (678) 466-1300, si en dehors des États-Unis. Si en raison de la taille du produit de la nature du défaut, le produit ne peut pas être renvoyé à TOTO, la réception par TOTO d'une notice écrite explicitant le défaut à laquelle est jointe la preuve de l'achat (facture originale de l'achat), constituera une livraison. Dans un tel cas, TOTO peut choisir de réparer le produit chez l'acheteur ou de payer le transport vers un centre de réparation du produit.

AVERTISSEMENT ! TOTO ne sera responsable d'aucune panne ou détériorations du produit provoquées par des chloramines dans le traitement des eaux de distribution publique ou des produits de nettoyage contenant du chlore (hypochlorite de calcium).

REMARQUE : L'utilisation de produits hautement concentrés en chlore ou apparentés au chlore peuvent sérieusement endommager les raccords de tuyauterie. Ces détériorations peuvent provoquer des fuites et d'importants dégâts des eaux.

CETTE GARANTIE ÉCRITE EST LA SEULE GARANTIE RÉALISÉE PAR TOTO. LES RÉPARATIONS, REMPLACEMENTS OU TOUT AUTRE RÉGLAGE APPROPRIÉ CONFORMÉMENT À CETTE GARANTIE CONSTITUERONT LE REMÈDE EXCLUSIF MIS À LA DISPOSITION DU PREMIER ACHETEUR. TOTO NE SERA PAS RESPONSABLE DE LA PERTE DU PRODUIT OU D'AUTRES DOMMAGES ACCESSOIRES, SPÉCIAUX OU CORRÉLATIFS, OU DE DÉPENSES SUPPORTÉES PAR LE PREMIER ACHETEUR, OU POUR LA MAIN-D'ŒUVRE OU TOUT AUTRE COÛT SUITE À L'INSTALLATION OU AU DÉMONTAGE, OU AUX COÛTS DE RÉPARATION PAR D'AUTRES, OU POUR TOUTES AUTRES DÉPENSES N'ÉTANT PAS SPÉCIFIQUEMENT ICI ÉNUMÉRÉES. EN AUCUN CAS, LA RESPONSABILITÉ DE TOTO NE POURRA DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT. HORMIS CE QUI EST INTERDIT PAR LES LOIS EN VIGUEUR, TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, INCLUANT CELLES DE MARCHANDISAGE OU D'ADÉQUATION À UNE UTILISATION OU POUR UN OBJECTIF PARTICULIER, SONT ICI EXPRESSÉMENT REJETÉES. CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS DE LIMITATION SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE NI L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CORRÉLATIFS, DE SORTE QUE LES LIMITATIONS ET LES EXCLUSIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.